

## ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

CH 4261 02

Art des Fahrzeuges

Landw. Traktor

Fabrikmarke

MASSEY-FERGUSON

Typ

178

ERKENNUNGSMERKMALE "MF" vorn, "178" beidseitig auf Karosserie u. auf Herstellerplakettelinks unter Instrumentenbrett.Fahrgestellnummer eingeschlagen oben auf Getriebeflansch u. auf HerstellerplaketteMotorkennzeichen eingeschlagen A4.248a/Motorplakette, r.a. Ansaugrohr, "248UA vor Motornr. r.v.a./Zyl.Hersteller MASSEY-FERGUSON Ltd, Coventry (GB) Importeur SERVICE COMPANY Ltd, Dübendorf [blockFAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb a/HinterräderLenkung mech. Kugelumlauf Lenkhilfe a.W. hydraulischBetriebsbremse mech. Doppelscheiben a/Diff. Wellen, 2 PedaleHilfsbremse do feststellbar [mit VerriegelungStellbremse \_\_\_\_\_ Anhängerbr. -Getriebeart mechanisch \* Anz. Gänge \*Diff. Sperre vorhanden Zughaken Stecknagel Höchstgeschwind. 20 \*\* km/h

KAROSSERIEFORM \_\_\_\_\_ Anz. Türen \_\_\_\_\_

Schiebedach \_\_\_\_\_

Anz. Plätze : TOTAL 1\*\*\* ; vorn \_\_\_\_\_ ; Mitte \_\_\_\_\_ ; hinten \_\_\_\_\_ ; Stehplätze \_\_\_\_\_MOTOR Bauart Reihe Takte 4Marke PERKINS Treibstoff DieselTyp A4.248/248 UALage vorn Anz. Zyl. 4Bohrung 100,96 Hub 127,0Hubraum 4066 cm<sup>3</sup> Steuer-PS 20,71Leist.-PS 72,5 (BHP) bei 2000 U/minKühlung WasserLärm 85 dB (B) bei 2200 U/minLärmdämpfung 1 Topf L620 Ø 100Auspuffausr. n.H.r. od. senkr. obenABMESSUNGEN Spurweite V 1219-1829 H 1372-2286Spurkreis L 7,8 R 7,95Achsabstand 2130 / (\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_)

Aussenabmessungen Innenabmessungen

Länge 3454 \_\_\_\_\_Breite 1890 \_\_\_\_\_Höhe 2160 \_\_\_\_\_Ueberhang V 460 \_\_\_\_\_H 860 \_\_\_\_\_

S \_\_\_\_\_

GEWICHTE Vorn Mitte Hinten TOTALLeergewicht 1000 \_\_\_\_\_ 1620 2620

Nutzlast \_\_\_\_\_

Gesamtgewicht 1000 \_\_\_\_\_ 1620 2620

Fabrik-Garantie \_\_\_\_\_

Reifen-Dimens. 7.50-16 (6Ply) 14-30 (6Ply) +)Tragkraft p. Achse 1420 3400 \_\_\_\_\_Gesamtzuggewicht  
Fabrikgar. max. Anhängelast \_\_\_\_\_ kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/Butlers 1599 Lichtlupe -  
 Abblendlicht 2/Duplo sym. Standlicht §)2/separat IGM3137  
 Markierlicht - Nebellampen -  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch Lautstärke 95 (dB) B  
 Scheibenwischer - Waschanlage -  
 Schlusslicht 2/separat §) Rückstrahler 2/sep.Ø 75 rot §)  
 Stoplicht - Rückfahrlampen -  
 Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel - Geschw.-Messer -  
 Richtungsblinker -  
 Vorn - seitl. - hinten -  
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen 1/m. Kontrolllampe  
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Landw. Traktor  
 Marke & Typ MASSEY-FERGUSON 178  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)  
 Typenschein-Nummer CH 4261 02  
 Karosserieform (nach Fahrzeug)  
 Farbe - (nach Fahrzeug)  
 Plätze : Total 1 (Vorn)  
 Leergewicht 2620 Treibstoff Diesel  
 PS 20,71  
 Nutzlast --- Hubraum 4066  
 Gesamtgew. 2620 Anhängelast -  
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : \* ) Multi-Power 2x6 Gänge, Höchstdrehzahl begrenzt durch

einen auf die Einspritzpumpe wirkenden Magnet-Schalter. a.W. 2x3=6 Gänge od. 2x3x2=12 Gänge: Getriebe + Zwischengetriebe = 1 : 3.

**\*\* ) Höchstgeschwindigkeit: 20 km/h bei 1350 U/min im 6. Gang (Magnetschalter).**

Plombierung: Einspritzpumpe mit Magnetschalter; Ueberwurf-Mutter an Pumpenkopf sichern und plombieren und je 1 Plombe an Magnetschalter und Getriebeausgang. Einspritzpumpe ohne Magnetschalter; Vollgas-Begrenzungsschraube sichern und plombieren.

**\*\*\* ) a.W. 1 oder 2 Notsitze auf Kotflügel**

**+ ) Bereifung: a.W. vorn: 6.00-19 6 Ply = 1410 kg/hinten: 14-34 od. 15-30 (6Ply)  
3740/4170 kg**

**§) Höhe der Lichter und seitlicher Abstand der Rückstrahler technisch bedingt.**

Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, 1.10.1968

Die Prüfungskommission

1970

Art des Fahrzeuges  
Traktor

Fabrikmarke  
MASSEY - FERGUSON

Typ  
178

Typenschein-Nummer  
CH 4261 02

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 3.3.1970 - Gw

Geschwindigkeit : 25 km/h bei 1750 U/min am Motor bzw. 550 U/min an der Zapfwelle

Nachprüfung in Zürich, 3.3.1970 (AS/CK)

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFEUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

21./